Schëtter

Administration communale de Schuttrange

2, Place de l'Église
L-5367 Schuttrange
E commune@schuttrange.lu

T (+352) 35 01 13 - 1
F (+352) 35 01 13 - 259
www.schuttrange.lu

AVIS UN D'AWUNNER

Heimat wëlle mir Iech iwwer Upassungen am ëffentlechen Transport informéieren, déi duerch de Chantier an der *Rue Principale* zu Minsbech noutwendeg ginn. Dës Ännerunge gëllen ab dem **27. Abrëll 2026**.

An enger éischter Phas gëtt d'*Rue de Beyren* tëscht der Eisebunn an der Kräizung mat der *Rue Principale* gespaart. Dofir kënne follgend Bushaltestellen net méi vun de RGTR-Linnen ugefuer ginn:

- Munsbach - Gare routière
- Uebersyren - Kreizgaass
- Schuttrange - Al Schëtter Mëtt
- Schuttrange - Kanecherstrooss

Als Ersatz ginn d'Busarrête *Munsbach - Kulturzentrum* a *Schuttrange - Kiercheplaz* ugefuer.

Zousätzlech gëtt eng Navette wärend de Spëtzestonnen ageriicht, déi tëscht Iwwersiren, Al-Schëtter an dem Busarrêt *Schuttrange - Kräizung* op der Haaptstrooss pendelt. Detailer fënnt een op eiser Internetsäit oder direkt iwwer follgende QR-Code:

Als Ergänzung zu dëser Navette kënnen d'Awunner och weiderhin de „Ruffbus Syrdall" benotzen.

Mir weisen drop hin, datt d'Aarbechte keen Afloss op de Betrib vun der Minsber Gare hunn. Fir Foussgänger bleift ee Passage laanscht d'Baustell zougänglech.

Mir sinn ons bewosst, datt dës Upassungen eng Rëtsch Onannehmlechkeete mat sech bréngen. D'Gemeng seet Iech dofir elo scho Merci fir Äert Versteesdemech.

Schëtter

Administration communale de Schuttrange

2, Place de l'Église
L-5367 Schuttrange
E commune@schuttrange.lu

T (+352) 35 01 13 - 1
F (+352) 35 01 13 - 259
www.schuttrange.lu

AVIS AUX RIVERAINS

Par la présente, nous souhaitons vous informer des adaptations apportées au réseau des bus dans le cadre du réaménagement de la *rue Principale* à Munsbach. Ces modifications entrent en vigueur à partir du **27 avril 2026**.

Dans une première phase, la *rue de Beyren* sera fermée à la circulation sur le tronçon compris entre l'intersection avec la *rue Principale* et le passage à niveau. En conséquence, les arrêts de bus suivants ne pourront pas être desservis par les lignes du RGTR :

- Munsbach - Gare routière
- Uebersyren - Kreizgaass
- Schuttrange - Al Schëtter Mëtt
- Schuttrange - Kanecherstrooss

Les arrêts de substitution *Munsbach - Kulturzentrum* et *Schuttrange - Kiercheplaz* seront exceptionnellement desservis.

Par ailleurs, une navette sera mise en place aux heures de pointe et assurera une liaison entre Uebersyren, Schuttrange (via *rue du Village* et *rue de Canach*) et l'arrêt de bus *Schuttrange - Kräizung* sur la *rue Principale*. Les détails sont disponibles sur notre site internet ou directement via le code QR ci-dessous :

En complément de cette navette, les habitants peuvent également recourir au service de transport à la demande « Ruffbus Syrdall ».

Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux n'auront pas d'incidence sur le fonctionnement de la gare de Munsbach. Un passage pour piétons restera accessible le long du chantier.

Nous sommes conscients que ces adaptations peuvent entraîner certains désagréments et vous remercions d'ores et déjà pour votre compréhension.